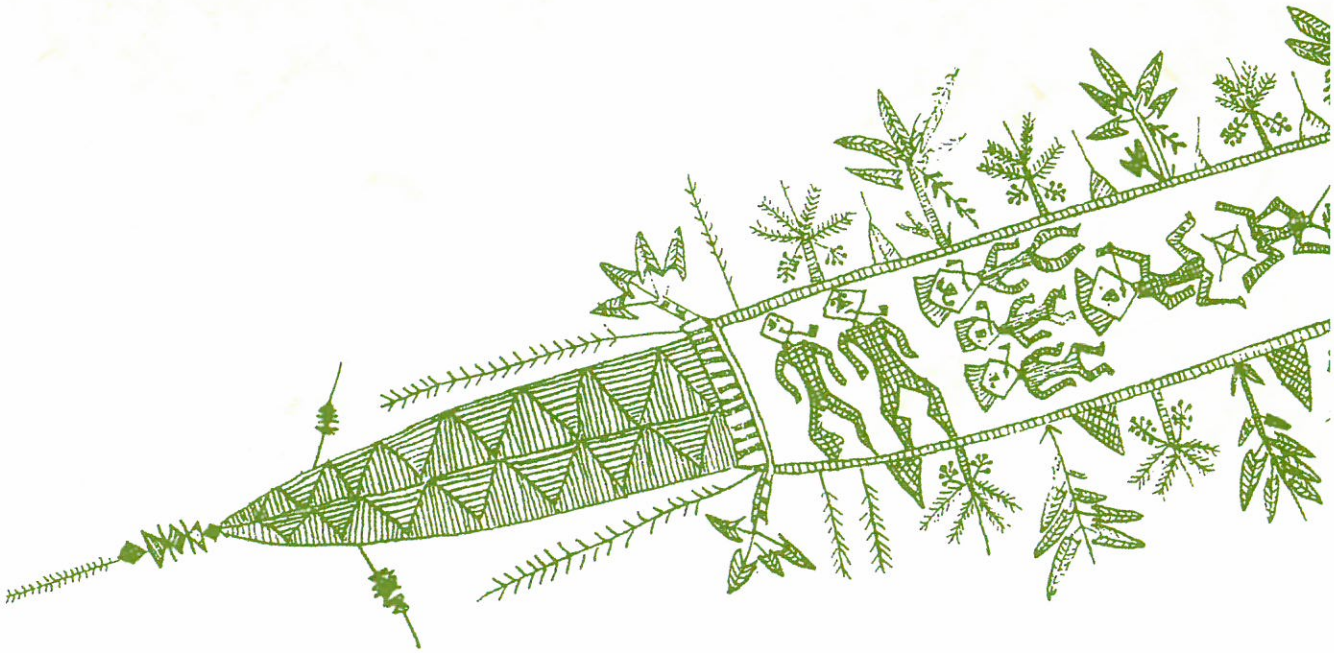


Projet d'activités 1

Exercices spécifiques

Corrigé

* Facile

** Moyennement facile

*** Difficile

Langues et culture Kanak

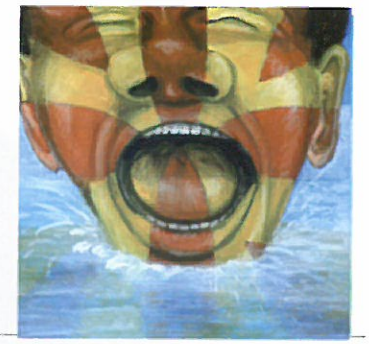
DENC
Direction de l'Enseignement
de la Nouvelle-Calédonie

1 Remettez les images dans l'ordre en les collant.

Troa amë hnyawa itre iahnu.

Je découpe les images.

Troa thupa itre iahnu.



2 Remettez les images dans l'ordre en les collant.

Troa amë hnyawa itre iahnu.

Je découpe les images.

Troa thupa itre iahnu.

3 Numérotez les images et les phrases dans l'ordre de l'histoire.

Troa ami numeraan itre hnepe hna ewekë me ianhu

4 *Henacï ca thange atrekënö.*

5 *Traqa ha la gejë uti hë hnafiji kaco.*

1 *Lue nekönatr a song.*

2 *Henaci ca thange xetr.*

3 *Henaci ca thange wapalath.*

6 *Mejë jë hi nekönatr ka tru.*

Henacï ca thange atrekënö.

Ah! Ah! J'ai trouvé un bénitier.

Traqa ha la gejë uti hë hnafiji kaco.

L'eau arrivait sous le nez du grand.

Lue nekönatr a song.

Deux enfants ramassaient des fruits de mer sur le récif.

Henaci ca thange xetr.

Ah! J'ai trouvé un bigorneau.

Henaci ca thange wapalath

Ah! J'ai trouvé un troca.

Mejë jë hi nekönatr ka tru

L'aîné, humilié, sortit du trou en pleurant.

4 Entourez les personnages du conte.

Troa sija kanoth itre atr ne la ifejicatre.

ka tru

qaqa

qaqa

kem

thin

nekönatr jajiny

ka co

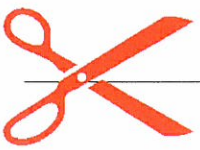
5 Découpez et collez le nom des personnages sous leur image.

Troa thupa me afedren itre atr ne la ifejicatre.

ka tru

ka co

qaqa



ka co	*qaqa*	*ka tru*

6 Ecris le nom des personnages sous leur image.

Troa cinyihanyin itre atr ne la ifejicatre.

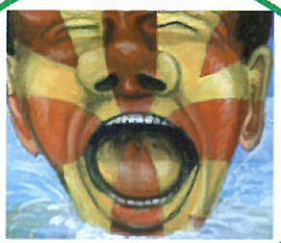
Ka tru

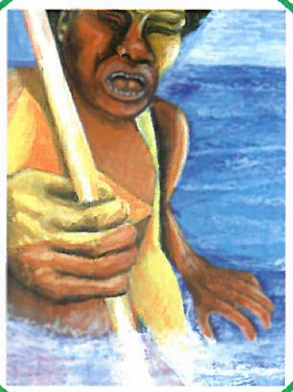
Ka co

Qa qa

7 Entourez les personnages qui sont dans le conte.

Troa sija kanoth itre atr ne la ifejicatre.





8 Entourez les personnages qui sont dans le conte.

Troa sija kanoth itre atr ne la ifejicatre.

qaqa

nekönatr

qat

trejin ka tru

ka tru

kem

thin

köni trejin

ka co

9 Entourez en rouge les groupes de mots dits par le grand frère et en bleu les groupes de mots dits par le petit frère.

Troa sija kanoth ka madra treng ewekë i ka tru, nge ka bulu treng ewekë i ka co.

- Henaci ca thange xetr!

- Thange lai, thange lai pangekö ekula laï öhn!

- Kolo koï ö lapa pitrun lo itre thang!

- Henaci ca thang atrekënö!

- Thange laï, thange laï, pange kö ekula laï öhn!

- Troa xom tune ka?

- Ekölöhini jining, waini!

10 Entourez en rouge les groupes de mots dits par le grand frère et en bleu les groupes de mots dits par le petit frère.

Troa sija kanoth ka madra treng ewekë i ka tru, nge ka bulu treng ewekë i ka co.

Henaci, ca thang xetr.

Fenufenua kelo ma usi wa kalekale ti tehia.

Pange kö ekula lai öhn.

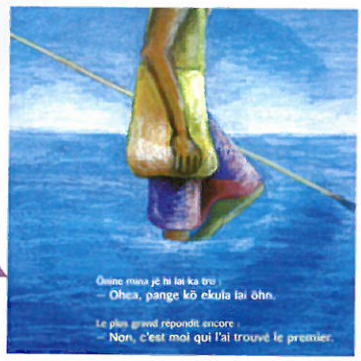
Henaci, ca thang wapalath.

Jining wai ni.

11 Reliez la phrase à son image.

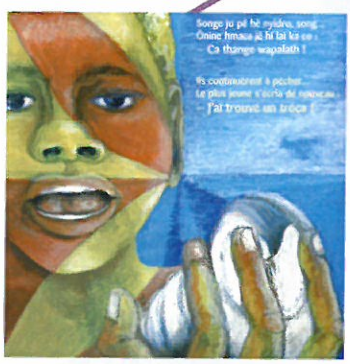
Troa isilekeun itre trenge hna ewekë me iahnu.

Ohea, pange kö ekula lai öhn.



Ca thange wapalath.

Mejë jë hi nekönatre ka tru.



Ohea, pange kö ekula lai öhn.

Non, c'est moi qui l'ai trouvé en premier.

Ca thange wapalath.

J'ai trouvé un troca.

Mejë jë hi nekönatre ka tru.

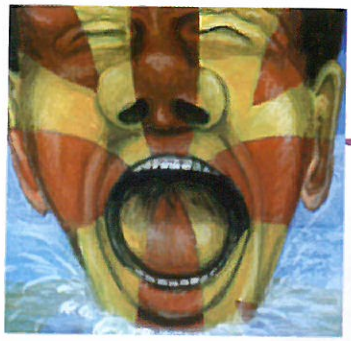
L'aîné, humilié, sortit du trou en pleurant.

12 Reliez la phrase à son image.

Troa isilekeun itre trenge hna ewekë me iahnu.

Xome jë hi nekönatre ka co la wejë, line ju hi e kuhu hnine lai atrekënö nge thöne pi hi lai atrekënö.

Tha tro hmaca kö eö a pitrun la itre thang?



Kolo hë lai a hë gejë.

Jining,wai ni, xecie hë kuhu wanakocang.

Xome jë hi nekönatre ka co la wejë, line ju hi e kuhu hnine lai atrekënö nge thöne pi hi lai atrekënö.

L'enfant prit un pieu et l'enfonça dans le bénitier qu'il arracha.

Tha tro hmaca kö eö a pitrun la itre thang?

Tu ne recommenceras plus à voler mes prises? demanda le jeune garçon....

Kolohë lai a hë gejë.

Son jeune frère commença à chanter pour appeler les vagues.

Jining,wai ni, xecie hë kuhu wanakocang.

Sauve-moi petit frère, mon gros orteil est cassé.

NOTES